

Tíðindaskriv frá Føroyskari Filipinskari Tænastu:

Tú kanst hjálpa børnum í triðja heiminum!

Øll børn hava menniskjarætt til útbúgving, men ikki øll fáa hetta í veruleikanum. Tað er júst har vit kunnu hjálpa. Fátøk filipinsk børn, sum hava verið í barnagarði, klára seg betri enn onnur í fólkskúlanum!

Barnagarðslærarinnurnar lýstu av gleði um hjálpina frá Føroysku Filipinsku Tænastuni

Føroysk Filipinsk Tænasta hevur higartil í ár stuðlað børnum í vøggustovum og barnagarðum á tveimum stöðum 250 km norðan fyri Manila. Nú nýggja skúlaárið er byrjað, eru aftur fleiri næmingar, ið tørva stuðul.

Harafurat heitti ein barnagarður heilt norðast á Filipinunum á okkum um hjálp, tað vit vóru og vitjaðu á Filipinunum útlaga í summar.

Tí verður lýst aðrastaðni í blaðnum eftir fleiri at tekna seg sum sponzorar.

um, men á Filipinunum kann eitt mánaðarligt gjald uppá 80 kr. røkka til útbúgving, skúlabøkur, skúlahetir, blyantar, regnkleði, skúlaklæði, skógvar, familju sjúkrakassa og ferðatreiðslur hjá einum 3-6 ára gomlu barni.

Barnagarðslærarinnurnar lýstu av gleði um hjálpina úr Føroyum. Tær søgdu frá foreldrunum, at tey børn, ið høvdu verið í barnagarði, kláru seg betri enn onnur í grundskúlanum.

Okkurt barnið hevur foreldur, ið eru rýmd. Fleiri hava pápar, ið drekka arbeiðslønina upp ella spæla hana burtur.

Vinasambond millum barn og sponzor

Møguleiki er sjálvsagt at senda meira enn 80 kr. og soleiðis stuðla barninum enn meira - ella at senda føðingardagsgávur ella jólagávur ella hava brævasamband.

Nakrir sponzorar hava brúkt henda møguleika og eisini fingið aftursvar, men tað er upp til hvønn einstakan sponzor.

Møguleiki er at halda á at stuðla sama barni, eftir at tað er liðugt í barnagarðinum.

Evangelisera samstundis

At senda menniskjaliga hjálp uttan at veita andaliga hjálp eisini, halda vit vera skeið.

Tí eru vit so glað um at vita, at børnin umframt at lera alfabetið, at rokna smávegis og at lera fólksíð - eisini hoyra ein greiðan og glaðan boðskap um Jesus sum frelsara.

Vit hava frætt, at við tað at

børnin ganga í barnagarði, so eru summi foreldur blivin frelst, tí tey siggja kærleika Jesusar í veruleikanum.

10 kr. í sjúkrakassagjaldi

Iroknað í teimum 80 krónunum eru 10 kr., ið eru sjúkrakassagjald fyri alla familjuna.

Sjúkrakassagjaldið umfatar viðtalu hjá lækna, gjald fyri viðgerð av meira og minni álvarsligum sjúkum fyri barnið, ógyst systin, foreldri og ommuna og abba.

Sjúkrakassin er tí ikki so umfatandi sum hjá okkum, men allur bati bótir.

Vit prátaðu við læknan í Bambang, og hann segði, at fáir filippinarar hava nakað sum helst slag av heilsu-trygging (sjúkrakassa).

Hann helt tað vera sera gott at hava sjúkrakassa fyri børnin. »Børnin eru oftari sjúk her enn í Vesturheiminum«, segði hann, »tí tey fáa ikki so góðan og vitaminríkan mat sum hjá tykkum«.

Hver einasti sponzor ger mun!

Nú er møguleiki at tekna seg hjá Føroysk Filipinsku



Fyrstøðufólkini á barnagarðinum í Aritao, Roy og Linda De Scalzo, við børnunum Jaylord og Reylin. Aritao er uml. 250 km. norðan fyri Manila í Mueva Vozcaya-landslutinum. 7 børn á hesum stovni tørva stuðul

Tænastuni og hjálpa einum barni í triðja heiminum.

Øll børn hava rætt til útbúgving sum ein menniskjarætt, men ikki øll fáa hetta í veruleikanum.

Tað er júst har, vit kunnu hjálpa. Børnin sum eru illa fyri, fáa fótin fyri seg við at ganga í barnagarð og hava betri møguleika at klára seg seinni í lívinum!

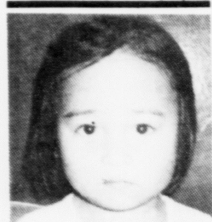
Vit kunnu hjálpa, um vit vilja!

Eru nøkur ivamál um viðurskiptini ber til at ringja 12424 ella 12929 og práta við Martin Reinert.

Mannagongd við at tekna seg er einföld. Tað er bert at senda útfylltan seðil til Føroysk Filipinsku Tænastuna, flyta peningin á konto 457777.3 í Føroya Banka, og síðani verður mynd av barninum við navni og føðingardagsgjønd í brævbjálva.

Hvussu nógv skal til?

Ein hundradkrónuseðil røkkur ikki langt í Føroy-



Minni enn 3 kr. um dagin

JA, eg vil hjálpa einum barni í barnagarði, ið tørvar mína hjálp, fyri 80 kr. um mánaðin.

Mynd, navn og føðingardagur verða send til mín eftir fyrsta inngjaldi. Eg flyti fast kr. á konto 45 77 77.3 í Føroya Banka. Eg gerist sponzor fyri barn/børn - Gentu/drøng.

Navn
Adressa
Býur/bygd
Tlf. &
Send seðilin til:
FØROYSK FILIPINSK TÆNASTA,
Boks 1239, 110 Tórshavn
Fleiri upplýsingar á
tlf. 12424/12929 - Martin



Gladys er útbúgving lærari. Her saman við kátum barnagarðsbørnum í Bambang. Læraratørvurin er stórur, so hon starvast eisini á øðrum stovni

Tvangsauktion

På Dommerkoret, C. Ployensgøta 1, 100 Tórshavn, afholds

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 11.10

tvangsauktion, (AS 217/93) over matr. nr. 40 c, Sandavágur, beliggende Sandavágur.

Auktionen er begæret af advokat Niels Winther Poulsen, Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgøta, 100 Tórshavn, tlf. 1.1145, (j.nr. 93-0177) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en 750 kvm. stor erhvervsbygning i 1 etage på en 4.774 kvm. stor grund.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkoret.

Færøernes fogedret, den 19.08.93
Mette Sogaard-Nielsen
dfm.